

# GAZETA

## DE TRANSILVANIA.

АНЪЛ

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

АЛ VII-ЛЕА

N<sup>o</sup> 19.

*Brashov, 6. Martie.*

1844.

Газета ачеаста есе регълат де доъ опі не септъмънъ. Прецъл еі дъмпрезнъ къ ал фоіеі пентрз мінте, мінтъ ші літературъ есте не зп ан 8 фіорині (24 доізечері) арцінт дън афаръ, іар дън Брашов 7 фіор. арц. Пренътерациа пентрз Брашов ші дінът се фаче ла редакціе ші ла едіторъл, іар дън афаръ ла к. к. поще ші ла шіаціі пощріі DD. коллекторі ші анъте дън Іаші ла D. Dim. Nica, іар дън Бъкрещіі ла D. Iosif Romanov ші ла D. Фрідр. Валъазт, лівраріі.

### TRANSILVANIA.

— Маі мълте дін комітате ші сказне дін адънъріі триместрале, саъ алегътоаре де дрегъторіі не знде саъ дъмплініт термінъла де треі ані, саъ проіептътоаре де алте дъмъзпътъцірі доріте, кът, дръмърі, шкоале ші алте ашезъмінте фолосітоаре. Дін чітіреа маі мълтор десватері че фак зпеле дін ізрісдікцііле патріеі поастре де ла о време дъкоаче ведет къ: „Воръ мълтъ, съръчіа опълзі.“ Се спън ші ла поі ші се проіептеазъ мълте лъкрърі фрътоасе, дъсъ кънд ар фі съ шіе треава ла „адекъ“, атъчї ведет, къ се маі амънъ, къ маі ліпсеце о кондіціе саъ алта. Аша теарсеръ лъкръріле дън комітатъл Краснеі, дън Треісказне, дън Аріеш ші пе аіреа.

### ЪНГАРИА.

Пожоп. 2. Мартіе. Дела діетъ. Амъеле касе але Ънгаріеі се къпрінд де кътева зіле тот пъмаі къ регълареа стъреі четъділор ші а орашелор Ънгаріеі. Десватеріле се прелъпцеск къ адевърат, дъсъ де ачеаста п'авем а не мїра, дакъ вом афла, къ орашеле Ънгаріеі пънъ акъта пічі авеа organizacie дін лоптръ зпифортъ, пічі ръспъззетоаре скопълзі, чї зпеле авеа зп феліѣ ші алтеле алфеліѣ де ашезъмінте. Параграфеле регълатіве прекът ам фост атіне ші алтеорі, сѣнт фоарте мълте ші десватереа лор зпъл къте зпъл фіреце къ чере време.

### АЪСТРИА.

Віена, 23. Февр. Ценерал-адіѣтантъл дъмпъратълзі Ръсіеі графъл Орлоф песте врео опт зіле пъръсеце Віена ші се дънтоарче ла Ст. Петерсбург.

Тріест, 24. Февр. Соціетъділе пегъдеторілор дін четъділе маріне ащернъръ де кърънд о ргъмінте ла гъверн, пентрз ка комерчіалзі де маре че аъ ші Австріачіі къ Търчіа съ і се къдіце пе кале діпломатікъ ачелеаш фолоасе, де каре маріна ръшілор се въкръ де време маі мълтъ. Пре кът ам дъцелес, гъвернъл дъмпърътеск прімі ачеа ргъмінте къ тоатъ въпъвоінца ші се спъне къ с'аъ ші фъкът паші дън кабса ачеаста, пеп-

трз ка къ ажъторіѣл Брітаніеі съ фіе Поарта дъдъплекатъ а фаче дорітеле дън гъдънціе.

(Г. Ънів.)

Зара (дън Далмаціа) 26. Февр. к. п. Ън пріетін пе фаче къпоскъте зртътоареле дін ачел ораш марін: „Аічі дън інстітутъл клерікал гр. п. в. сѣнт чінчі професорі; кърсъла де дъвъдетъръ пентрз чеі каріі вор а се преоці, есте де чінчі ані. Треі професорі сѣнт кългъгърі, іар доі мїрені. Фіешкаре професор аре къте 420 фіор. арц. платъ пе ан; клерічї аъ къте 8 фіор. пе лънъ де кост ші къте 60 фіорині арц. де хайне, тоате дін дърнічіе дъмпърътескъ. Ачест інстітут есте зпъл дін ачелеа преа пъдіне гр. ръсърітене пезніте але монархіеі, знде мерце маі регълат. Ла поі аічі се прімеск пъмаі тінері кътва прегътіці, къчї дън інстітут се дъвадъ шіпцеле філософіче ші теологіче. Оаре п'ар пътеа ші ромънї пощріі ашеза одатъ асеменеа інстітуте претътіндені, знде фаче тревънца?

(Не кам сѣім де лъмінъ ші пентрз ачееа змълът черпънд тоатъ зіоа; іар де фръмъплат пъ пе маі апъкът.)

### МОЛДАВІА.

† Іашїі, 18. Февраріе 1844. Лецівіреа епанчінаціеі цїганілор мълъстїреціі фїнд дътїнсъ ші асъпра цїганілор мълъстїрілор дъкіпате, прічїнъї адънчї пемълдътіріі маі мълтора дін кългъгъріі гречї, ші съ зіче къ зпї дін сѣпціеа лор пърїпціі сѣфлетецїі, карїі съ кеатъ апостолїі евангеліеі, с'ар афла дън къцете а протеста къ дъфокаре дъпротїва пъмітеі леціі. Дела філантропіеа ачелора че аъ стъпънїт веакърі дътреціі песте фраціі лор, лесне съ поате ащепта дорїнца ка съ аїбъ тот робї ші пе вїторїѣ, маі къ сеатъ кънд сѣпціеа лор пъ съ мълдътеа съ стоаркъ дела цїганї сїнгъре пъмаі фолоасъле матеріале...\*) Есте преа адевърат къ астъзі зпї дїнтре креціні кред къ адък жертфъ лзі Дъмнезеѣ къ зпеле фапте осъндіте де моралъла лзі Хрістос.

\*) Дъмнезеэле Doamne! че кътплітъ рътъчіре, а вреа съ ръскътперї сѣфлет къ сѣфлете! Хрістоасе мжпъторїѣле, кънд вор прінде ръдъчїнъ поръпчїле челе лъмърїте але евангеліеі тале! Ред.

Аша маї дн аниї трекъди. оарачине пентрѣ ка съши кърецъ съфлетѣл съѣ де тѣлцѣмеа пѣкателор хърѣзи дн пѣтеле Domnѣлѣи зече сълашѣ дѣганѣ де лаїе, съ ровеаскъ дѣн њеам дн њеам ла тѣлѣстѣреа Ворона дѣн цѣнѣтѣл Ботошаниї, днсъ соворѣл дѣнтрѣ пѣлѣтѣмаї къ рефѣлѣ хърѣзѣреа ши дѣнтоарѣ съ ровѣи де ѣнде аѣ венѣт къ съѣтѣрѣ асътѣнѣте сѣинѣтеї релѣциї, дар дѣкъ фондѣ ѣн ашѣлѣтѣлѣт, ка пѣчи одѣниоарѣ ачеа тѣлѣстѣре съ пѣ стѣлѣдѣаскъ прѣсте оамѣнѣ къ пѣтѣре де ровѣи, чѣ тѣнка орѣ кърѣѣа съ о деспѣлѣвѣаскъ дѣпѣ кондѣциїле контрактѣреї къ каре съ вор лега. — Дн соворѣл тѣлѣстѣреї Ворона, пѣ съ афлѣ пѣчи ѣн кѣлѣгѣр грек. — Дн 5. Февр. 1844. Тѣнерѣмеа молдавѣ аѣ презентат дѣнпѣлѣмеї Сале Domnѣлѣи рекѣноциїнда лор пентрѣ еманѣпациѣеа дѣганѣлор тѣлѣстѣреї. Бѣна воїндѣ къ каре Мѣрѣреа Са аѣ прѣимѣтѣо, ва фѣ пегрѣшѣт тѣнерѣмеї о импѣлѣсѣе а съ конформа пе вазѣ темѣїнѣче ши солѣде, кѣтрѣ сѣнѣгѣрѣл ши ачеламѣнѣ прѣнѣчѣп а вѣнѣлѣлѣи конѣл. Молдова асълѣи съ поате дн адевѣр тѣлѣдрѣи къ маї тѣлѣдѣи дѣнтрѣ жѣнѣи еї фѣи, че стрѣлѣвѣескъ дн мѣжлокѣл лѣдѣтеї депрѣвацѣиї, маї тѣлѣте имѣнѣи вѣеазѣ пентрѣ патрѣе — маї тѣлѣте капѣте даѣ сворѣл лѣтерѣтѣреї ромѣнѣе ши маї тѣлѣдѣи имѣнѣи сѣлѣт асълѣи карѣи гѣндѣескъ къ пѣперѣ ла вѣїтоарѣеа сѣартѣ а прѣнѣчѣпателор. Де дорѣт есте пѣтѣмаї а съ дѣнтокѣнѣи о релѣдѣе маї стрѣнѣсъ дн тѣнерѣме ши о енерѣдѣе кѣлѣт съ поате маї дн вѣлѣлѣ армонѣе. Съ пе дѣнѣцелеѣет днсъ, къ ворѣва поастрѣ пѣ е пѣчи де кѣт де пѣтѣмѣлѣ ачелор тѣнерѣи карѣи морѣлѣчѣе съ афлѣ, ши маї тѣнерѣи, ши кѣтрѣ карѣи задарѣнѣк леаї стрѣга съ фѣгѣ де ресѣнѣциѣе дѣнтокѣнѣа ка ши де рѣдѣнѣле фанѣтѣче че пе стаѣ дѣнѣнѣте дн калеа чѣвѣлѣсѣациѣеї ши а прѣнѣшѣреї поастрѣ.

Дн сесѣеа адевѣрѣеї дѣн 16. а кѣргѣтоарѣеї сѣаѣ вѣтѣт ши еманѣпациѣеа дѣганѣлор статѣлѣи. Ної вѣтѣт аѣеа дн кѣрѣнд о статѣстѣкѣ ѣенѣралѣ, дѣсѣдѣнѣт ши де оаре каре дѣтѣлѣрѣи деспѣре ѣеатѣрѣеа ачѣсте номѣде.

Съ овсерѣеазѣ днсъ, къ пѣлѣтѣпѣкѣреа къ леѣїле десрѣвѣреї пѣ о аѣ пѣтѣмаї сѣнѣдѣеа лор кѣлѣгѣрѣиї гречѣи, карѣи аѣ вѣтѣт къ де пѣнѣтѣеа Мѣлѣтѣвѣторѣлѣлѣи, аї кърѣѣа вѣтѣторѣи се кѣатѣ, пѣ сѣлѣт пѣчи вѣогадѣи, пѣчи сѣрачѣи, пѣчи стѣлѣлѣнѣи, пѣчи ровѣи; сѣаѣ пѣтѣмаї дѣхѣрѣеа ачеле рѣдѣнѣте ши вѣрѣжѣтѣше орѣ кърѣи реформѣе. Дар пѣтѣлѣдѣтѣреа съ гѣсеѣе кѣар ши дн ачѣеї адевѣрѣи кѣцѣтѣторѣи, карѣи дѣла о вѣреме дѣнкоаче пѣ маї вор съ се дѣнѣшале атѣлѣт де легне, дн окѣи кѣрѣора тоате лѣкѣрѣеа кѣлѣте съ дѣнѣтѣлѣлѣ аѣ о алѣтѣ фѣцѣтѣ деосѣвѣтѣ. Ачѣеї че пѣ сѣлѣт пѣчи одѣтѣт тѣлѣдѣнѣдѣи де фѣпѣтѣ, пѣлѣ пѣ пѣтрѣнд маї дѣнѣтѣлѣ дн овѣрѣшѣеа дѣнѣтѣлѣлор че аѣ прѣдѣсѣо. Еї пѣ дѣфѣлѣтѣ фѣпѣта ачѣеастѣтѣтѣлѣ, — чѣнѣстѣескъ прѣнѣдѣлѣ еманѣпациѣеї къ де о потрѣвѣлѣ тѣсѣрѣ ка фѣекарѣе адевѣратѣ от; дар къ тоате ачѣсте нѣме пѣї попрѣеѣе а пѣ рѣчѣтѣи ѣпѣле акѣте де пе аїреа ши апої а фѣче дѣнѣкѣере. Чѣне поате дѣнѣде гѣрѣле лѣтеї.

Ворѣнѣчѣеа кѣлѣтѣлѣи съ ва дѣнѣнѣнда, ши ашѣлѣтѣлѣтѣлѣ вѣсерѣчѣескъ съ ва пѣлѣка дѣпѣтѣ Сѣ. Георгѣе, адекъ токѣнѣа къ дѣнѣкѣереа вѣї-

тоарѣеї лѣнѣи Апрѣлѣ, пѣлѣпѣ кѣнд Прѣеосѣнѣндѣа са мѣтѣрополѣтѣл Мелѣтеї ва пѣне дн кале прѣоодѣи, прѣтопѣнѣи ши егѣменѣи дѣн царѣ.

Пѣтѣреа вѣнѣи перѣсоанѣ ла мѣнѣстерѣеа дѣн лѣвѣнѣтрѣ съ ва атѣнѣа токѣнѣа пѣлѣпѣ дѣпѣ дѣнѣкѣереа адевѣрѣеї ѣенѣралѣ, прѣнѣ вѣтѣре дѣнѣкъ о вѣкѣтѣ де тѣнѣпѣлѣ вор маї вѣте имѣтеле маї тѣлѣтора че аспѣреазѣлѣ постѣлѣ пѣмѣтѣ.

## Chronica.

Тѣрѣчѣа. Адриѣнопол. Шѣреа чеа трѣстѣ се адевѣреазѣлѣ, къ прѣнѣ ешѣреа рѣжѣрѣлор Марѣда, Арѣда ши Тѣнѣза челе маї тѣлѣте вѣлѣдѣи але ачѣстеї чѣтѣдѣи пе ла 5. Февр. к. п. сѣар фѣи копѣрѣт де апѣтѣ. Дѣнѣндѣреа фѣ дѣнѣфѣрѣкошѣатѣ; маї тѣлѣдѣи оамѣнѣи сѣаѣ дѣнѣкат, іар пе алѣдѣи іаѣ отѣорѣт дѣрѣжѣтѣтѣрѣле каселор.

Рѣсѣа ши Полѣонѣа. Шѣрѣле сѣсѣте прѣнѣ Берлѣн дѣла Ст. Петѣрѣсѣвѣрг дѣедрѣнтѣл арѣатѣ, къ М. Са дѣнѣпѣратѣл сѣаѣ дѣнѣдрѣт а модѣфика маї дѣнѣлѣнѣнѣнд пѣлѣтѣрѣеа фѣимѣосѣлѣи вѣкас прѣнѣ каре ла маї тѣлѣте мѣи де фѣмѣлѣи овѣреїдѣиї лѣ се порѣнѣчеа а се дѣпѣртѣа дѣла марѣнѣеле дѣрѣеї маї дѣепѣрте дн лѣнѣтрѣ. Дѣчѣи дѣпѣтѣ нѣоа хотѣрѣжѣре овѣреїи шѣрѣнѣнѣнѣи, карѣи аѣ кѣсе де пѣатѣрѣлѣ, вор фѣи сѣфѣрѣдѣиї патрѣлѣ, іар пѣлѣтѣмаї дої апѣи а лѣкѣлѣ ла гѣранѣдѣлѣ; стѣлѣнѣнѣи каселор де лѣтѣнѣ дн лѣк де ѣн ап вор маї пѣтрѣче треї апѣи, тодѣи овѣреїи карѣи сѣлѣт съ се тѣлѣте, вор прѣимѣи дѣла гѣверѣн лѣтѣнѣе де касѣ ши вор фѣи сѣвѣтѣдѣиї де конѣтрѣвѣдѣеї пе 5 апѣи; дн прѣвѣнѣнда стѣлѣнѣлор де фѣвѣрѣче марѣи мѣнѣстерѣлѣ де фѣнѣанѣде е дѣнѣсѣрѣчѣнѣат а рапорѣта, пѣ кѣтѣва ачѣеїашѣи ар треѣвѣи лѣсѣадѣиї дн лѣкѣрѣеа лор де лѣкѣнѣдѣлѣ ши дѣнѣсѣфѣрѣшѣт мѣнѣстерѣеа де фѣнѣанѣде ши ачелор дѣн лѣнѣтрѣ аѣ съ маї фѣакѣ ши алѣте прѣоїентѣе спѣре алѣнѣареа сорѣдѣиї Ісраїлѣтѣнѣлор. (Gazeta de Baticl.)

† . . . Алѣте шѣрѣи дѣла Ст. Петѣрѣсѣвѣрг пе вѣстѣескъ, кѣлѣкѣ кѣвѣнѣетѣл рѣсѣескъ ар фѣи дѣекларѣат, къ ел дн прѣвѣнѣнда полѣтѣчѣеї ѣенѣралѣ еѣропѣе вѣреа а се конформа стрѣнѣс дѣпѣтѣ полѣтѣка Авѣстрѣеї (?). Де ши дѣекларѣациѣа ачѣеастѣа е фѣкѣтѣтѣ дн ѣенѣрал, тоѣтѣш тѣлѣдѣиї кѣред, къ еа се поате апѣлѣка дѣекамѣдатѣ маї къ дѣеосѣвѣре пѣтѣмаї ла кѣлѣса Спанѣеї, кѣчѣи адекъ шѣнѣнѣ, къ тѣнѣера рѣдѣнѣлѣ Ісѣвѣла пѣлѣпѣ акѣтѣ пѣ ерѣкѣнѣосѣкѣтѣ де челе трѣи пѣтерѣи де порд (Авѣстрѣа, Рѣсѣа, Рѣсѣа) ши есте театѣлѣ, ка пѣ кѣтѣва Франѣца ши Анѣглѣа вѣлѣнѣнд къ аѣ рѣтѣас пѣтѣмаї еле мѣжлокѣнѣоарѣеа дн Спанѣа, съ мѣеарѣгѣ преа де парѣте.

Фѣаїта се рѣпоїеѣе, къ дѣнѣпѣратѣл Рѣсѣеї дѣнѣпрѣзѣлѣпѣ къ дѣнѣпѣрѣтѣеа са ва венѣи де прѣнѣтѣварѣ ла вѣїле дѣла Тѣплѣдѣ ши де ачѣи кѣар ла Вѣена. Вѣтѣтѣ вѣдеа. (Дѣпѣтѣ Gaz. Шп.)

Свѣдѣа ши Норѣвѣдѣа. Стокѣхолм, 16. Февр. Боала вѣтѣрѣнѣлѣиї рѣеѣе се тот маї дѣнѣгѣреїе; монѣрѣхѣл се сѣнѣте тот маї слаѣ ши пѣтѣмаї че вѣтѣтѣтѣтѣ къ М. Са ва фѣи рѣпѣосѣат.

Дѣнѣа. Кѣел, 20. Февр. Аїчѣи дѣнѣкъ се ворѣеѣе тѣлѣт пентрѣ о вѣзѣтѣ че ар фѣи съ пе фѣакѣ дѣнѣпѣратѣл Рѣсѣеї дн прѣнѣтѣвѣара ачѣеастѣа. —

Прѣсѣа. Пѣосѣн, 21. Февр. Нѣ пѣтѣмаї ачѣи дн Пѣосѣн, чѣи ши дн алѣте пѣлѣтѣрѣи але

църеї се vizitarъ каселе кѣторва полонї пар-  
тїкъларї, шї prin ачєаста полиція се информъ  
de кѣрїнска кореспондїцелор лор, апої пѣсе  
мѣла шї пе о грѣматъ де кѣрїцї типърїте, лпсѣ  
опрїте де чєнсѣрѣ. . . . (Г. зн. Nr. 60).

**Сахсонїа. Лїпсіа.** Лп сѣърїшїт vedem  
шї пєнтрѣ Сахсонїа пѣвлїкатъ о леде де чєн-  
сѣрѣ, prin карєа се логѣдѣе шї аїчї ка лп  
Нрѣсіа ка кѣрїцїле шї орї че скрїєрї, карє се  
типъреск пе маї мѣлт de 20 коале ешїте део-  
датъ, сѣ фїе скѣпате де сѣнт чєнсѣрѣ. Че-  
делалте пѣнтрї дїп зїса леде кѣрїнд дєстѣлѣ  
акѣратєцѣ чєнсорєаскѣ, де шї ачєєа лп Сах-  
сонїа нѣ се пѣзєцє кѣ прєа марє скрѣпѣло-  
зїтатє. Ледеа е датъ шї сѣвскрїсѣ де рєцєлє,  
dїп 5. Фєвр. 1844.

**Спанїа. Мадрїд.** Лп врємє че вѣдѣва  
рєцїпѣ се ацєантѣ кѣ марє помпѣ сѣ вїє  
дела Франца ла Мадрїд шї фїє-са рєцїна стѣ  
гата аї ешї лпашїте пѣлѣ ла Аранжєз, ла  
орашєлє Алїкантє шї Мѣрсїа се варсѣ сѣпцє  
патрїотїк нѣ о фѣрїє че афарѣ де Спанїолї  
пар о маї арє алтѣ пацїє крєцїпѣ. Анѣмє  
ла Алїкантє цєнералѣ гѣвернѣлї Ронкалї по-  
рѣнчї а се пѣшка шєпте офїцєрї, лптрє карїї  
єра шї зн колонєл шї зн маїор.

**Франца. Парїс, 23. Фєвр.** Ън контра-  
адмірал францозєск карє петрєчєа лп Аме-  
рїка ла їнсѣла Таїтї, че стѣ пѣмаї сѣнт  
протєкція Францозїлор, лп лѣнїлє трєкѣтє  
алѣнѣ пе рєцїна Пѣ парє рїдїкѣнд аколѣ  
vandїєра францєзѣ. Ънї примїнд цїрєа ачєа-  
єта се спѣрїарѣ, алдїї їарѣн се вѣкѣра, кѣ  
Енглєзїї вор сѣрї ла мїжлок шї се вор дѣш-  
тѣнї кѣ Францозїї. Че ѣ дрепт Енглєзїї п'ар  
фї рѣмас кѣ тѣнїлє лп сїп; кѣчї еї прєа вїнє  
цїїѣ, кѣ протєктор ва сѣ зїкѣ пѣмаї апѣрѣ-  
торїѣ, їар нѣ апѣсѣторїѣ, prin зрмарє кѣ  
дїпломатїї францозї дѣпѣ дрептѣл чєлсѣпїт  
ал пєашѣрїлор нѣ єра волнїчї а сє амєстєка  
лп адмінїстрація дїп лонтрѣ а їнсѣлєї, чї а о  
апѣра пѣмаї лп контра алтор їнкѣрїї шї а-  
сѣпрєлї вєнїтє дєла стрєїнї. Лптр'ачєєа гѣ-  
вєрнѣл францєзѣ тѣїє тоатѣ прїчина де чєар-  
тѣ, пєнтрѣ-кѣ лп „Монїтерѣл“ офїціал се пѣ-  
влїкѣ о порѣнкѣ, prin карєа фапта контра-  
адміралѣлї дєла Таїтї сє пїмїчєцє шї кокоа-  
на рєцїна Помарє сє рєашєзѣ лп тронѣцѣл  
сѣѣ. Шї аша пачєа є гата.

**Брїтанїа марє. Лондон, 24. Фєврварїє.**  
Нѣв зїлє цїнѣрѣ дєсѣатєрїлє лп карєа Ирлєн-  
дїєї; лпсѣършїт проїєнтѣл лордѣлї I. Рѣсел  
фѣ тотѣш лѣпѣдат кѣ 324 лп контра ла 225  
гласѣрї, prin зрмарє кѣ маїорїтатє мїнїє-  
рїалѣ де 99. Тотѣш дїп пѣтерїї ачєшїа се  
ведє кѣ пєпорочїта Ирлєндїє арє мѣлцї фєр-  
вїндї апѣрѣторї лп парламент, кѣчї 225 нѣ  
є пѣмѣр мїк.

**Дєла Ирлєндїа. О парте дїп кѣвѣнтѣл  
лѣї О'Коннєл.**

Данїїл О'Коннєл єстє рєкѣпоскѣт лп зї-  
лєлє поастрє де кѣтрє чєї маї мѣлцї, кѣ єл  
є ал доїлєа вѣрѣват дѣпѣ Наполєон Бѣнапартє;  
дєосєвїрєа лптрє ачєшї дої марї оашєнї єстє,  
кѣ лѣї Наполєон рєволѣцїа лї дѣдѣ ла тѣлѣ  
мїжлоачє фоартє мїнѣнатє шї мѣлтє спрє  
гонїрєа планѣрїлор салє, їар О'Коннєл кѣ мїж-

лоачє фоартє сѣпцїрї шї пѣцїнє аѣ скѣс ла  
калє планѣрї марї де мїнѣнє. Вїаца лѣї О'-  
Коннєл єстє прєаврєднїкѣ де а фї кѣпоскѣтѣ  
маї де апроашє. — Пѣсѣл чєл маї де апроа-  
шє ал ачєстѣї вѣрѣват пє єстє кѣпоскѣт; єл  
єстє лпкѣрѣкат лп прѣчєс крїмїнал шї лпвї-  
повѣдїт кѣ с'ар фї лпчєркат а рєвєла пє  
Ирлєндїа.

**Зїоа дїп 5. Фєвр. а. к. фѣ ачєєа, лптрѣ**  
карєа дѣпѣчє кѣцїва адѣокадї апѣрасєрѣ кѣ-  
тєва зїлє карєа атїнсѣ, вєнї лпсѣш О'Коннєл  
спрє а сє апѣра єл пє сїнє. Пѣвлїкѣл аскѣл-  
тѣторїѣ лп сала де жѣдєкатѣ єра лп ачєа зї  
пєстє мѣсѣрѣ пѣмѣрѣс вєдєаї пѣлѣ шї дамє  
дє чєлє маї палтє ранѣрї. Атѣнчї О'Коннєл  
лпмѣрѣкат лп вєшнїнтє пѣмаї сїмплє чївїлє  
лпчєпѣ а кѣвѣлта аша: „Domnii mei! Мѣ  
рог сѣ фїѣ аскѣлат де кѣтрѣ Вої кѣ рѣвѣдєрє,  
пѣлѣ кѣнд вѣ воїѣ дєслѣшнї кѣт сє поатє маї  
скѣрт лп стїлѣл мєѣ чєл сїмплѣ прозаїк, дрє-  
птѣл пє карє крєд єѣ кѣ'л ам, де а ацєпта  
дєла Вої о жѣдєкатѣ фаворавїлѣ (вѣпѣ). . .  
Єѣ чєр ачєаста дєла Вої рѣзїмат пє тємєїз-  
рїлє мїнцєї чєлєї сѣпѣтоасє, а сїмѣлѣї де  
дрєпт чє'л арє фїє-чїнє шї їарѣн дїп конвїн-  
цєрє кѣ єѣ ам тотдрєптѣл. Єѣ нѣ стаѣ ачї  
ка апѣрѣторїѣл мєѣ лпсѣшї. Єѣ ам Кїєнцї\*)  
мѣлт маї лпсєтпацї дєкѣт мїнє дє апѣрат.  
Кїєнтѣл мєѣ єстє попѣрѣл їрлєнд, кїєнтѣл  
мєѣ єстє Ирлєндїа, єѣ стаѣ ачї ка апѣрѣторїѣ  
дє дрєптѣрїлє шї дє прївїлєцїѣрїлє констїтѣ-  
цїоналє а попѣрѣлїї мєѣ. . . Єѣ цїїѣ лѣмѣ-  
рїт, кѣ кѣцєтєлє тєлє сѣпїт чїнстїтє, тємєїз-  
рїлє тєлє сѣпїт кѣратє, цїпта кѣтрѣ карєа  
пѣзѣїєск єстє пєпрєцїт дє марє, ачєєаш є:  
Дєсѣачєрєа зїрєї (лптрє Англїа шї Ир-  
лєндїа). Єѣ вѣ мѣртѣрїєск Воѣ, кѣ мїє в-  
нїрєашї єстє пєсѣфєрїтѣ; пєнтрѣ-кѣ ачєєаш  
єстє фѣндатѣ пє чєа маї гроасѣ пєдрєптатє  
шї пє чєа маї гроасѣ вѣжѣкѣрѣ — пє пєсѣ-  
фєрїнѣа фєрїчїрєї Ирлєнцїлор. . . . Єѣ п'ам  
вєнїт ачї, пєнтрѣ-ка сѣ тѣгѣдѣїѣ сѣѣ сѣ пєтє-  
зєск чєва дїп кѣтє ам фѣкѣт. Єѣ стаѣ гата  
а пофторї (рєпєцї) лп фаца кѣрѣєї дє жѣдє-  
катѣ тоатє лѣкрѣрїлє тєлє кѣтє ам фѣкѣт,  
лптр'ачєєа проаєтєлє сїмптєлї алє корєспѣн-  
дєнцїлор (дє жѣрїлєлє шї а.) пѣпє їаѣ асѣпрѣмї.  
. . . Єѣ рєкѣпоск, кѣ лп кѣвїнтєлє тєлє ро-  
стїтє асѣпра зїор лѣкрѣрї шї пєрсоашє п'ам  
прєа фѣкѣт тотдєашна врєо алєцєрє марє шї  
зїлєлє глѣмє пїшкѣтоарє пє карє лєаш скѣ-  
пат, шї лєаш рєтрацє вѣкѣрѣс; їар кѣрїн-  
сѣл фїрєск дєла тоатє кѣтє ам ворѣїт, мї'л  
рєкѣпоск шї стаѣ ачї спрє а'л апѣра, аша шї  
лп прївїнда тѣтѣрор лѣкрѣрїлор тєлє пѣлѣ-  
маї мї лє рєкѣпоск, чї сѣпїт гата а мїлє шї  
апѣра. Пєнтрѣ-кѣ тот чє ам зїє сѣѣ ам фѣ-  
кѣт, ам зїє шї ам фѣкѣт спрє а'мї лпмїлїнї  
сѣпїт! даторїнѣцѣ, дє а тѣ сїлї пєнтрѣ рє-  
стѣзрарєа парламентѣлї Ирлєндєзѣ.

(Ва зрпа.)

\*) Кїєнт сє пѣтєцє о пєрсоашѣ, чє арє трєвзїн-  
дѣ дє апѣрарєа алѣшїа маї пѣтєрнїк лп контра  
пєдрєптѣцєї шї а апѣсѣрєї.

## LE DIN LEKRELE ADUNREI NAZIONALE A MOLDAVIEI.

Процентът регълъреї аверімор вісеріченї се пълікасе кь адеврѣт, дїсць дѣпъче ачелаш дн аднаре пѣдї веле модїфикації, нѣ де прїсос а'л маї пълїка аша прекъм треку ачелаш дн фортъ де леце а цѣреї. —

### „Секція I.

Деспре регларісіреа венітѣрілор мітрополіеї шї але епіскопїлор.

Арт. 1. Венітѣріле мітрополіеї шї але епіскопїлор вор фї сокотїте, дн кѣт се атїпце де кѣртѣіреа лор генералъ ка кѣт ар дн кїпѣї пѣтаї о сїпѣрѣ касъ, дар пѣтіреа шї дн посесїреа тошїлор а фїенде-кѣреї епархїї, вор фї осевїте, аша прекъм астѣзї дн шї аѣ атѣрпареа лор, дела фїенде-каре епархїе.

Арт. 2. Тоате аверїле немїшкѣтоаре а мітрополіеї шї але епіскопїлор, се вор да дн посесїе, кѣ харечлѣре прїп межат (лїдїтаціе) дн мітрополіе не чїпчї анї\*) (фїнд ачеаста прелѣпїре а посесїеї маї де фолос) дн фїнда мітрополїтѣлѣї, а епіскопїлор саѣ а векілор лор фїенде-каре пенѣрѣ епархїа са, а шефѣлѣ департаментѣлѣї аверїлор вісерїченїї, шї а тѣдѣлѣрілор комїтетѣлѣї чептрал — харечлѣріле се вор фаче дн зрпареа пѣлїкацілор че вор зрпа, каре пѣлїкації сѣ се факъ кѣ вп ан дн апїте, їар харечлѣреа кѣ шасе лѣпї дн апїтеа дн плїпїреї термінѣлѣї контрактѣрілор векі, дн семпандѣсе прїп пѣлїкаціе кѣ лѣтѣріре аверїле че се даѣ дн посесїе шї хотѣрѣторїѣ термінѣріле стрїгѣрілор шї зїоа харечлѣреї, нѣ маї пѣдїп шї кондіціле апѣте а дн посесїреї.

Арт. 3. Контрактѣріле а кѣрора кондіції треѣе а фї ростїте кѣ тоатѣ лѣтѣріреа кѣ венїтѣ, се вор дн кїе кѣ персоанеле, че вор да не фортъ кїзѣшїе дн дестѣлѣтоаре, пенѣрѣ зрпареа дн даторїелор контрактѣлѣї.

Арт. 4. Контрактѣріле пенѣрѣ аверїле мітрополіеї вор фї їскѣлїте де мітрополїтѣл шї де шефѣл департаментѣлѣї аверїлор вісерїченїї, ачеле дн сѣ пенѣрѣ аверїле епіскопїлор вор фї їскѣлїте де епіскопѣл, де каре атѣрпѣ шї де фонкціонерїѣл маї сѣс пѣтїт.

Арт. 5. Контрактѣріле де посесїе, каре ар фї лѣкрѣтоаре кѣ дн трареа посесорїлор дн стѣпѣнїреа де маї пїпте, дакъ вор фї патрѣ анї пѣтаї, вор фї статорнїче пѣп' ла дн плїпїреа профтестїеї лор де треї анї; їар дакъ вор фї не маї тѣлї анї декѣт треї, вор фї статорнїче пѣтаї пѣп' ла дн плїпїреа де треї анї, кѣнд атѣпчї шї дн посесїреа тошїлор кѣпрїнсе дн ачеле контрактѣрі, се ва регларїсі потрївїт кѣ ачастѣ правїлѣ, дн делегїдѣсе кѣ асемїне контрактѣрі, треѣе сѣ фїе адеверїте не фортъ де компетентеле жѣдекѣторенїї їнстанції; їар ачеле контрактѣрі, каре

\*) Дн посесїреа се фѣчеа пѣпѣ акѣт не термін де 3 анї.

вор фї кѣпрїнѣтоаре де алѣтѣрі де посесїе не анї вїторї, вор рѣтѣлѣ оворѣте, кѣ ачаста, кѣ дакъ посесорїї ар фї апѣкат а фаче арѣтѣрі шї сѣтѣлѣтѣрі не тошїле дн посесїе, адеврѣтелеле келѣїеле че вор фї фѣкѣт кѣ ачеле, сѣ лї се дн тоаркѣ де кѣтрѣ посесорїї асѣпра кѣрора се ва харечлѣї посесїа дела межат; фїндкѣ ачеле арѣтѣрі шї сѣтѣлѣтѣрі прївеск ла дн сѣшї а лор фолос, зрпанд а сѣ аплїка ачеаста тѣсѣрѣ шї ла контрактѣріле лѣкрѣтоаре, кѣпрїнѣтоаре не маї тѣлї анї декѣт треї, де каре маї сѣс саѣ зїс, дакъ треї анї, че сѣ лецївекс, вор фї дн плїпїці шї посесорїї векі вор фї апѣкат а фаче арѣтѣрі шї сѣтѣлѣтѣрі пенѣрѣ алт ан, — осевїт анї тоате ашезѣріле де емѣтїкѣрі саѣ посесїї че вор фї не вїадѣ, пенѣрѣ тошїї а мітрополіеї шї а епіскопїлор сѣ се десфїндѣзе шї тоате ачеле тошїї сѣ дн тре їарѣшї дн регларїсіреа дн посесїї прїп межат потрївїт кѣ ачеастѣ правїлѣ; дн сѣ окѣртѣторїї аверїлор вісерїченїї прекъм шї апплїації лор нѣ вор фї словоїї а лѣа дн посесїе аверї немїшкѣтоаре де ачеле вісерїченїї.

### Секція II.

Кїпѣл окѣртѣреї венітѣрілор.

Арт. 6. Тоате венітѣріле мітрополіеї шї але епіскопїлор вор аѣа дн треѣкїндаре хотѣрѣтѣ прїп §§. зрѣтоаре:

§. а) Чїпчї шептїмї дн венітѣріле мітрополіеї се вор лѣса кѣ тотѣл дн дїспозїціа мітрополїтѣлѣї, кареле кѣ ачеастѣ сомѣ треѣе сѣ дн кїпѣїаскѣ атѣт дн дестѣлареа касеї сале, а тоѣларїсіреї шї челелалте, кѣт шї лефїле а тот персоналѣл мітрополіеї потрївїт пенѣрѣ о аша катедралѣ, кѣпрїнѣндѣсе шї дїкастерїа, асемїне шї келѣїелїле вісерїченїї.

Дакъ дн зрпѣ шї кѣ спорїре треѣтатѣ а венітѣрілор мітрополіеї, парѣа де патрѣ шептїмї ар ажѣпце спре а кѣпрїнде сома че фїгѣрарїсеѣе астѣзї де чїпчї шептїмї, адекѣ ка ла 350,000 леї, атѣпчї се ва тѣрціпї пѣтаї дн ачеле патрѣ шептїмї, шї пенѣрѣ мітрополїтѣл ка шї пенѣрѣ епіскопї.

(Ва зрпа.)

## АРЪТАРЕ.

Каса Длѣї кѣпїтан де Сеулен дн злїда таре дн сѣс преа вїне дн токтїтѣ пенѣрѣ екопнїе есте сѣ се вѣпѣл дн тѣлѣ словоѣл. Дорїторїлор де а о кѣтпѣра плакѣле а фаче дн треѣаре ла D. сенатор маїстратѣл Іосїф Плекер асѣпра кондіцілор кѣтпѣрѣрії.

### ПРЕЦѣЛ БѣКАТЕЛОР ДН БРАШОВ.

Дн ванї де валѣтѣ. Martie 15. к. п.

	Фр.	Кр.
Гѣлеата де грѣѣ кѣрат . . . . .	5	30
— — — де мїжлок . . . . .	5	—
— — сѣкарѣ . . . . .	3	36
— — кѣкѣрѣз . . . . .	4	—
— — орз . . . . .	3	30
— — овѣс . . . . .	2	12